

★ ★ ★ ●  
**TRISTAR**









Dear customer,

Congratulations and thank you for purchasing this high quality product. Please read the instruction manual carefully so that you will be able to make the best possible use of the appliance. This manual includes all the necessary instructions and advice for using, cleaning and maintaining the appliance. If you follow these instructions you will be guaranteed of an excellent result, it saves you time and will avoid problems. We hope you will have a great deal of pleasure from using this appliance.

**You can find all information and spare parts [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)!**

	An answer to all your questions
	Tips and tricks on how to use your product
	Order spare parts for your product online
	Register for software updates for your product

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read the instruction manual carefully before using the device. Please keep these instructions, the guarantee certificate, the sales receipt and, if possible, the carton with the inner packaging.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

- By ignoring the safety instructions, the user is responsible for the damage.
- To protect children against the appliance, make sure that you never leave the appliance unattended. You have to select a storage place where children are not able to grab it. Make sure the appliance is in a downward position.
- This appliance is only to be used for the purpose it is made for.
- The appliance must be placed on a flat, stable surface.
- Do not touch hot surfaces. Use appropriate care when touching the appliance.
- Do not use when the appliance is damaged or when it leaks.
- Never use the device unsupervised.
- All repairs should be made by a qualified technician.
- Only cook consumable food.
- It is absolutely necessary to keep the appliance away from children because it comes into direct contact with food.
- Make sure that the appliance is used in a safe and sound manner.
- Check if the voltage of the appliance matches the voltage of your home. Rated voltage: AC 230V-240V. The appliance must be connected to at least 16A or 10 A slow-protective circuit breaker.
- This appliance complies with all applicable electromagnetic fields (EMF). If handled properly, the appliance does not emit any electromagnetic fields. For more information, see the evidence available today.
- Never move the appliance by pulling on the cord. The cord can not become entangled.
- The use of accessories that are not approved by the manufacturer can cause injuries and will invalidate the warranty.
- Allow the appliance to cool down before cleaning.

- Unplug the appliance from the socket when changing the spare parts or for maintenance.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not use this appliance with a damaged cord or plug or when the appliance has malfunctions, or has been damaged in any manner. To avoid a hazard make sure that a damaged cord or plug will be replaced by an authorized technician(\*). Do not repair this appliance yourself.
- Unplug the appliance from the socket when you are not using it.
- Note: To avoid danger by accidental resetting the thermal protection, this appliance may not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that regularly will be switched on or off.
- Do not use this appliance near direct heat sources.
- Make sure the cord does not touch the hot parts of the appliance.
- Do not use this appliance in the bathroom or near a sink filled with water. If this appliance has fallen into the water do not under no circumstances directly grab this appliance, but first pull the plug from the socket.
- Make sure that the cord is not hanging over the edge of the table or counter, does not touch any hot surfaces or is coming directly into contact with the hot parts of the appliance. Do not place the appliance underneath or close to curtains, window coverings etc.
- Only use vinegar or a dedicated product for the removal of lime scale. Never use ammonia or any other substance that might damage your health.

\* *Competent qualified repair service: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this repair service.*

## PARTS DESCRIPTION

1. Lid with hole
2. Egg tray
3. Base
4. On/ off switch with power indicator light
5. Power cord
6. Stainless steel cooking element
7. Measuring cup
8. Egg piercer



## BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220-240V 50/60Hz)
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.

## USE

- The egg cooker allows you to boil between 1 and 7 eggs at the same time. Whether the eggs are boiled 'soft', 'medium' or 'hard' depends on the amount of water you add.
- Use the measuring cup to get the amount of cold water required.
- Fill the top of the egg cooker with the water.
- Pierce the blunt end of the eggs with the piercer (on the measuring cup)
- Place the eggs into the holder and put it with the lid on top onto the egg cooker.
- Connect the plug to wall outlet and press the power button.
- The eggs are being boiled now.
- A buzzer signals when the eggs are ready.
- Carefully lift the lid. Remove the egg-holder together with the eggs from the appliance and rinse them under cold tap water.
- You can serve the eggs now.

## CLEANING AND MAINT

- Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Do not use detergents, cleaners, scouring pad or steel wool.
- Never immerse the device in water. The appliance is not dishwasher proof.

## GUARANTEE

- Tristar is not liable for damages caused by:
  - o In case the appliance has fallen
  - o In case the appliance has been damaged by another third party.
  - o In case of improper use of the appliance
  - o In case of normal wear of the appliance
- By executing repairs the original warranty will be extended, nor the right to a refund. This is only legal on European soil. This is in accordance with European directive 1944/44CE.
- Always keep your receipt, with the appliance and form of warranty whatsoever.
- Damage caused by not following the instructions of warranty, if this results in consequences.
- Tristar will not be liable for material damage caused by improper use or if the safety instructions are not followed.
- Cleaning, as mentioned in this manual, is part of the maintenance for this appliance.
- When the appliance should be repaired, the repair should be performed by an authorized Tristar service center.

- This appliance may not be amended or changed.
- If problems arise during the 2 years from the date of purchase, which are covered by the factory warranty, you can go back to the point of purchase to replace it for a new one.
- For questions or compliances please contact your retailer "point of purchase."
- This appliance is covered with a 24 month guarantee starting on the date of purchase (receipt).
- Only material or manufacturing defects are included in this warranty.
- If you wish to make a claim please return the entire machine in the original packaging to your dealer together with the receipt.
- Damage to accessories does not mean automatic free replacement of the whole appliance. In such cases please contact our hotline. Broken glass or breakage of plastic parts are always subject to a charge.
- Defects to consumables or parts subject to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of these parts are not covered by the guarantee and hence are to be paid!
- The guarantee lapses in case of unauthorized tampering.
- After the expiry of the guarantee repairs can be carried by the competent dealer or repair service against the payment of the ensuing costs.



## GUIDELINES FOR ENVIRONMENT

This appliance should not be disposed of at the end of its durability. It is a point for the recycling of electric appliances. The symbol on the appliance, instruction manual and attention to this important issue. The appliance can be recycled. By recycling used appliances is an important push to the protection of the environment. Authorities for information regarding recycling.

### Packaging

The packaging is 100% recyclable.

### Product

This device is equipped with a mark CE. This mark is 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment, ensuring that this product will be correctly disposed of to help prevent possible negative consequences for human health.





### EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and tested in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive (LVD) "EC", the protection requirements of the EMC Directive "EC" Electromagnetic Compatibility (EMC) 93/68/EEC. This appliance is designed for use in the food and is designed in accordance with the requirements of the food safety and hygiene regulation (FSH) 1831/2003/EC.

Geachte klant,

Gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door zodat u optimaal gebruik kunt maken van dit apparaat. In deze handleiding vindt u alle benodigde aanwijzingen en adviezen voor het gebruik, schoonmaak en onderhoud van het apparaat. Als u deze aanwijzingen volgt, heeft u altijd een uitstekend resultaat, bespaart u tijd en kunt u problemen voorkomen. Wij hopen dat u dit apparaat met plezier zult gebruiken.

### Vind alle informatie en onderdelen op [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

	Antwoord op al uw vragen
	Tips voor het gebruik van uw product
	Bestel alle onderdelen van uw product online
	Registreer voor software updates van uw product

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing, het garantiecertificaat, de verkoopbon en indien mogelijk de kartonnen doos met de binnenste verpakking om deze indien nodig later te kunnen raadplegen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan, of instructies hebben ontvangen over het op een veilige wijze gebruiken van het apparaat, en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en

onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar, en onder toezicht van een volwassene.

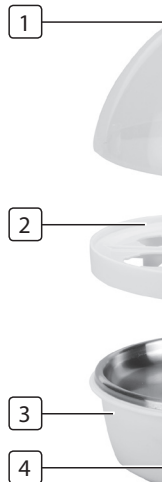
- Als de veiligheidsinstructies niet worden gevolgd, kan het apparaat niet verantwoordelijk worden gehouden voor het gevolg van is.
- Om kinderen te beschermen tegen verwondingen, moet het apparaat altijd op een veilige plek voor uw apparaat op de juiste manier worden gebruikt. Zorg ervoor dat het snoer niet kan worden getrokken. Zorg ervoor dat het snoer niet kan worden getrokken. Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik bestemd is.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een vlakke, droge en niet-ontvlambare ondergrond.
- Raak hete oppervlakken niet aan.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van brandbare vloeistoffen, gas of andere brandbare stoffen, van schade zijn of als het lekt.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter.
- Reparaties dienen te geschied door een gespecialiseerd servicepersoneel (dienst(\*)).
- Kook enkel eetwaren geschikt voor gebruik in dit apparaat.
- Het is noodzakelijk om dit toestel niet te gebruiken als direct contact komt met eetwaren.
- Zorg dat het apparaat opgebouwd is volgens de instructies.
- Controleer of het voltage dat wordt gebruikt overeenkomt met de plaatselijke voorschriften. aansluit. Voltage 220-240V 50/60Hz. Het apparaat heeft een minste 16 A of 10 A traag beveiligingsapparaat.
- Dit apparaat voldoet aan alle richtlijnen voor elektromagnetische velden (EMV) volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing. veilig te gebruiken volgens het naderende.
- Verplaats het apparaat nooit door het snoer te trekken. ervoor dat het snoer nergens in de buurt van

- Gebruik nooit accessoires die niet aanbevolen worden door de fabrikant. Deze kunnen gevaar opleveren voor de gebruiker en schade toebrengen aan het apparaat.
- Zorg ervoor dat het apparaat afgekoeld is voordat u het schoonmaakt en opbergt.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u toebehoren wisselt en voor onderhoudswerkzaamheden.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is. Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door een geautoriseerd servicecentrum(\*) om gevaar te voorkomen.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet gebruikt wordt.
- Let op: om gevaar te voorkomen door het onbedoeld terugstellen van de thermische beveiliging mag dit apparaat niet gevoed worden via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten zijn op een circuit dat regelmatig uit en aangezet wordt door het voorwerp.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van directe hittebronnen.
- Zorg dat het snoer niet in aanraking komt met de warme onderdelen van het apparaat.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een met water gevulde gootsteen of iets dergelijks. Pak een apparaat dat in het water is gevallen nooit zomaar vast, maar trek eerst de stekker uit het stopcontact.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel hangen of tegen hete oppervlakken. Plaats het product niet onder of dicht de gordijnen, raambekleding enz.
- Gebruik voor het ontkalken azijn of een speciaal hiertoe bestemd product. Gebruik geen ammoniak of andere stof die uw gezondheid zou kunnen schaden.

\* *Bekwame gekwalificeerde dienstverlener, die erkend en bevoegd is om het apparaat te repareren zodat elk gevaar vermeden wordt en deze dienst terug te brengen.*

## ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Deksel met gat
2. Eierhouder
3. Basis
4. Aan/ uit schakelaar met indicatie
5. Stroomsnoer
6. RVS-kookelement
7. Maatbeker
8. Eierprikker





## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Let op: controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220-240V 50/60Hz)
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, veegt u alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm. vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of buitengebruik.

## GEBRUIK

- U kunt tegelijkertijd één tot zeven eieren koken. Afhankelijk van de hoeveelheid water die u toevoegt, worden de eieren hard, middel of zacht gekookt. De adviezen gaan uit van eieren van een gemiddelde grootte: afwijkingen hierop hebben invloed op de kooktijd.
- Meet de gewenste hoeveelheid koud water af met behulp van het maatbekertje.
- Giet het koude water in de schaal.
- Met de eiprikker (óp de maatbeker) kunt de eieren aan de stompe kant inprikken.
- Zet de eieren in de eierinzet en plaats dit samen met de deksel op het onderste gedeelte.
- Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan/uit knop om het apparaat te activeren.
- De eieren worden nu gekookt.
- Als de eieren de gewenste hardheid bereikt hebben, hoort u een geluidssignaal.

- Neem de deksel af en pak de eieren uit het onderste gedeelte. Laat de eieren even afkoelen.
- U kunt de eieren nu serveren.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat wilt reinigen. Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaken.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen die beschadigen het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder water. Plaats het apparaat niet in de vriezer.

## GARANTIEVOORWAARDE

- Tristar is niet verantwoordelijk voor schade van welke aard ook:
  - o Ten gevolge van een val of of andere omstandigheden.
  - o Indien het apparaat technisch niet kan worden hersteld.
  - o Door oneigenlijk gebruik van het apparaat.
  - o Door normale gebruiksslijtage.
- Door eventuele reparatie wordt de garantie niet verlengd. Deze garantie geldt voor het grondgebied. Deze garantie heeft betrekking op de Europese richtlijn 1944/44CE niet.
- Bewaar altijd uw aankoopbewijs. Indien u geen aanspraak maken op enig schadevergoeding.
- Bij schade veroorzaakt door het gebruik van het apparaat, vervalt het gebruik van het apparaat. Indien die hieruit ontstaat is Tristar niet aansprakelijk.

- Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften is Tristar niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie.
- Anders dan het schoonmaken, zoals genoemd in deze handleiding, is aan dit apparaat geen onderhoud noodzakelijk.
- Indien er reparaties moeten worden uitgevoerd, mag dit uitsluitend door een geautoriseerd bedrijf gebeuren.
- Het product mag niet worden gewijzigd of veranderd.
- Indien zich problemen zouden voordoen gedurende 2 jaar na aankoopdatum, welke gedekt zijn door de fabrieksgarantie, kunt u het apparaat ter vervanging aanbieden bij uw aankooppunt.
- Voor vragen of klachten kunt zich melden bij uw verkooppunt.
- Dit apparaat heeft 24 maanden garantie vanaf de datum van aankoop (kassabon).
- Uitsluitend materiaal- en/of fabricagefouten komen in aanmerking voor deze garantie.
- Als u gebruik wilt maken van uw garantieaanspraak, zorgt u er dan voor dat u het volledige apparaat in zijn originele doos en aankoopbewijs inlevert bij uw aankooppunt.
- Schade aan accessoires of onderdelen betekent niet automatisch dat het gehele apparaat zal worden vervangen. In dit soort gevallen moet u contact opnemen met onze serviceafdeling. Afgebroken glazen/plastic onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen dus altijd tegen een vergoeding kunnen worden vervangen.
- Defecten aan hulpstukken of aan de slijtende onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening worden gebracht!
- De garantie vervalt in geval van ongeoorloofde manipulatie.
- Na het verstrijken van de garantie kunnen reparaties worden uitgevoerd door de bevoegde dealer of reparatieservice tegen de betaling van de daaruit voortvloeiende kosten.



## AANWIJZINGEN HET MILIEU

Dit product mag aan het normale huisafval of bij een speciaal inzamelpunt voor elektronische apparaten te worden afgegeven. Het product, de gebruiksaanwijzing en verpakking grondstoffen zijn geschikt voor hergebruikte apparaten of grondstoffen. Het product wordt op de bedoelde inzamelpunt.

### Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar. Het verpakkingsmateriaal gescheiden afgeven.

### Product

Dit apparaat is voorzien van het milieukeurmerk van de richtlijn 2002/96/EG inzake afgedane elektrische en elektronische apparaten (WEEE). Door ervoor te zorgen dat het op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u de bescherming van ons milieu en de menselijke gezondheid.





### EC-conformiteitsverklaring

Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en getoetst in overeenstemming met de veiligheidsrichtlijn 2006/95/EG "laagspanningsrichtlijn" nr. 2006/95/EG, de EMC-richtlijn 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility", de vereiste van richtlijn 93/68/EG. Dit apparaat kan komen met levensmiddelen en is conform de EG-richtlijn 1935/2004/EEC.

Cher client,

Félicitations et merci d'avoir acheté ce produit de haute qualité. Veuillez lire ce manuel d'instructions avec attention pour pouvoir profiter du meilleur de cet appareil. Ce manuel contient toutes les instructions et avis nécessaires pour l'utilisation, le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Si vous suivez ces instructions, vous avez la garantie d'un excellent résultat, ceci vous économisera du temps et des soucis. Nous espérons que vous éprouverez beaucoup de plaisir en utilisant cet appareil.

**Vous pouvez trouver tous les renseignements et toutes les pièces de rechange sur [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu) !**

	Une réponse à toutes vos questions
	Conseils et astuces pour l'utilisation de votre produit
	Commandez des pièces de rechange en ligne pour votre produit
	Inscrivez-vous aux mises à jour de logiciel de votre produit

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Veuillez lire attentivement la notice d'emploi avant l'utilisation de l'appareil. Veuillez conserver cette notice, le certificat de garantie, le ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage intérieur.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances si elles sont supervisées ou instruites pour l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers en rapport. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur

- ne doivent pas être accomplis par des enfants de moins de 8 ans et ne soient supervisés.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable si les consignes de sécurité ne sont pas suivies.
- Pour protéger les enfants des dangers, ne laissez jamais les appareils sans surveillance. L'appareil doit être rangé dans un endroit sûr et inaccessible aux enfants. Choisissez un lieu de rangement sûr et sécurisé pour les enfants. Veillez à ce que le cordon de l'appareil ne soit pas accessible aux enfants.
- Cet appareil est uniquement destiné à être utilisé dans le but pour lequel il a été conçu.
- L'appareil doit être posé sur une surface plane et stable.
- Ne touchez pas les surfaces brûlantes.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans la notice d'emploi.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié agréé (\*).
- Ne faites cuire que des denrées alimentaires.
- Il est impératif de conserver cet appareil à l'abri de la chaleur, de l'humidité et en contact direct avec des surfaces chaudes.
- Veillez à ce que l'appareil soit rangé dans un endroit sûr et inaccessible aux enfants.
- Vérifiez si la tension de l'appareil est conforme à la tension de votre domicile. Tension nominale : 230 V. La tension doit être d'au moins 16A ou 10A et à la fréquence de 50 Hz.
- Cet appareil est conforme à toutes les normes européennes en matière d'électromagnétiques (EMF). L'appareil est conforme aux normes les preuves scientifiques disponibles.
- Ne jamais déplacer l'appareil en marche. L'appareil doit être éteint avant de le déplacer.
- L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés peut entraîner des blessures et des dommages à l'appareil.

- Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Débranchez l'appareil de la prise lors du changement de pièces ou pour l'entretien.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- Ne pas utiliser cet appareil avec un cordon ou une prise endommagés ou s'il ne fonctionne pas correctement, ou a subi des dégâts quelconques. Afin d'éviter tous dangers, veillez à ce qu'un cordon ou prise endommagés soient remplacés par un technicien agréé (\*). Ne réparez pas vous-même cet appareil.
- Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.
- NB : Afin d'éviter tout danger en cas de la réinitialisation accidentelle de la protection thermique, cet appareil ne peut pas être alimenté par un dispositif externe de commande, tel une minuterie, ou branché sur un circuit qui sera régulièrement allumé ou éteint.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité de sources directes de chaleur.
- Veillez à ce que le cordon ne touche pas les parties brûlantes de l'appareil.
- Ne pas utiliser cet appareil dans la salle de bain ou à proximité d'un évier rempli d'eau. Si cet appareil est tombé dans l'eau il ne faut en aucun cas le saisir directement. Débranchez d'abord la fiche de la prise.
- Veillez à ce que le cordon ne soit pas suspendu au bord d'une table ou d'un comptoir, qu'il ne touche aucune surface chaude ou n'entre pas en contact direct avec des parties brûlantes de l'appareil. Ne pas positionner l'appareil sous ou à proximité de rideaux, de tentures, etc.
- N'utilisez que du vinaigre ou un produit approprié pour le détartrage. N'utilisez jamais d'ammoniaque ou d'autres substances pouvant nuire à votre santé.

\* Centre de réparation qualifié agréé : Service après vente du fabricant ou de l'importateur ou tout autre personne qualifiée, agréé et apte à effectuer ce type de réparation afin d'éviter tous dangers. L'appareil doit, dans tous les cas, être renvoyé à cet Centre de réparation.

## DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Couvercle avec orifice
2. Plateau à œufs
3. Base
4. Bouton Marche/Arrêt (On/Off)
5. Cordon d'alimentation
6. Élément de cuisson en acier inoxydable
7. Verre mesureur
8. Perce-œuf



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (NB : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à la tension du secteur local avant le branchement. (Tension : 220-240V 50/60Hz)
- Essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide avant d'utiliser votre appareil. Ne jamais utiliser de produits abrasifs.
- Posez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.

## UTILISATION

- La coquetière vous permet de cuire entre 1 et 7 œufs. La quantité d'eau commande la dureté des œufs suivante votre volonté (dur, demi-cuit, mollet). Cela dépendra aussi de la largeur des œufs.
- Mesurer la quantité d'eau avec le doseur d'eau gradué.
- Verser l'eau dans la cuvette.
- Piquer les œufs avec le côté aplati sur le perforateur se trouvant sur le range-œufs.
- Mettez les œufs sur le range-œufs et placez-le sur la coquetière. Fermez le couvercle.
- Branchez la fiche à la prise murale et appuyez sur le bouton d'alimentation.
- Les œufs seront cuits maintenant.
- Une sonnerie vous avertit que les œufs sont cuits.
- Enlever le couvercle et refroidir les œufs sur leur support sous l'eau courant.
- Servir les œufs.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Évitez les produits nettoyants forts et abrasifs, de peur que cela endommagerait l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau. L'appareil ne va pas au lave-vaisselle.

## GARANTIE

- Tristar n'est pas tenu responsable des dommages causés par :
  - o En cas de la chute de l'appareil
  - o En cas de modification technique non autorisée par un tiers
  - o En cas de mauvaise utilisation
  - o En cas d'usure normale de l'appareil
- L'exécution de réparations ne peut pas bénéficier de la garantie de 24 mois, ni ne détermine la conformité. Cette garantie n'est pas applicable en cas de changement pas la Directive Européenne.
- Conservez toujours votre reçu, pour pouvoir effectuer une réclamation sous garantie sans problème.
- Les dommages causés par le non-respect des instructions entraîneront l'annulation de la garantie. Tristar n'est pas responsable si des dégâts en résultent.
- Tristar ne sera pas responsable des dommages physiques résultant de la mauvaise utilisation. La sécurité ne sont pas correctement respectées.
- Le nettoyage mentionné dans le manuel est nécessaire à cet appareil.

- Si la finition doit être réparée, veillez à ce que cela soit accompli par une société agréée.
- Cet appareil ne peut pas être modifié ou changé.
- En cas de problèmes durant les 2 ans suivant la date d'achat, qui sont couverts par la garantie du fabricant, il est possible de revenir chez le revendeur pour un échange contre un appareil neuf.
- Veuillez contacter votre revendeur pour des questions ou des problèmes de conformités.
- Cet appareil est couvert par une garantie de 24 mois à partir de la date d'achat (reçu).
- Seul le matériel défectueux ou les vices de fabrication sont inclus dans cette garantie.
- Si une réclamation doit être faite, veuillez renvoyer l'appareil complet à votre revendeur dans l'emballage d'origine avec le reçu.
- Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que l'appareil complet sera remplacé gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance téléphonique. Du verre ou des pièces en plastique cassés sont toujours sujets à des frais.
- Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles à l'usure, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.
- La garantie est caduque en cas de modification non autorisée.
- Après l'expiration de la garantie, les réparations peuvent être effectuées par un revendeur compétent ou par un réparateur contre un paiement pour les frais occasionnés.



## DIRECTIVES PO L'ENVIRONNEM

Cet appareil ne doit pas être jeté à la fin de sa durée de vie. Il doit être recyclé d'appareils ménagers électroniques. Sur l'appareil, La notice d'emploi et les informations sur ce sujet important. Composants utilisés. En recyclant les appareils ménagers électroniques, il est important à la protection de notre environnement. autorités locales pour des renseignements. Recyclage

### Emballage

L'emballage est 100% recyclable, re

### Produit

Cet appareil comporte un symbole de la directive 2012/19/EU relative aux Déchets d'Appareils Électroniques (WEEE). En veillant à ce qu'il soit recyclé, des effets éventuellement négatifs sur l'environnement humaine seront évités.





### Déclaration de conformité EC

Cet appareil est conçu, fabriqué et testé en conformité avec les consignes de sécurité de "Low Voltage Directive" (conditions de protection de la Directive sur la Compatibilité Electromagnétique" et la stipulation de la Directive. Cet appareil est destiné à être en conformité avec la directive CE 19

Sehr geehrter Kunde,

Wir gratulieren Ihnen und bedanken uns für den Kauf dieses hochwertigen Produkts. Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung, um das Gerät bestmöglich nutzen zu können. Diese Anleitung beinhaltet alle erforderlichen Anweisungen und Empfehlungen für Gebrauch, Reinigung und Wartung des Geräts. Wenn Sie diese Anweisungen befolgen, garantieren wir ein hervorragendes Ergebnis, zeitsparend und problemlos. Wir hoffen, dass Sie mit diesem Gerät viel Vergnügen haben werden.

**Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [www.service.tristar.eu!](http://www.service.tristar.eu!)**

	Die Antwort auf all Ihre Fragen
	Tipps und Tricks für die Anwendung Ihres Produkts
	Bestellen Sie online Ersatzteile für Ihr Produkt
	Registrieren Sie sich für Softwareaktualisierungen für Ihr Produkt

## WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden. Bitte bewahren Sie diese Anleitung, die Garantiekarte, die Rechnung und, wenn möglich, den Karton mit dem Verpackungsmaterial sorgfältig auf.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung hinsichtlich der sicheren Anwendung des Geräts stehen und die damit verbundenen Gefahren

verstehen. Kinder dürfen nicht an Wartungsarbeiten für Benutzer teilnehmen, es sei denn, sie sind älter als 18 Jahre.

- Beim Ignorieren der Sicherheitsanweisungen können Schäden haftbar gemacht werden.
- Um Kinder vor den Gefahren eines elektrischen Geräts zu schützen, Sie darauf achten, dass das Gerät nicht in die Hände von Kindern gelangt. Auf diesem Grund müssen Sie für die Sicherheit der Kinder auswählen, den Kinder nicht erlauben, das Kabel nicht herunter hängen zu lassen.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke verwendet werden, die es hergestellt wurde, verwendet werden.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, trockenen Oberfläche aufgestellt werden.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Benutzen Sie es nicht, wenn das Gerät Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Alle Reparaturen müssen durch ein autorisiertes Reparaturzentrum durchgeführt werden.
- Konchen Sie nur zum Verzehr geeignete Lebensmittel.
- Es ist absolut notwendig, dieses Gerät nicht in direkten Kontakt mit Lebensmitteln zu lassen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einem gut belüfteten Raum steht.
- Überprüfen Sie, ob die Gerätespannung mit der Hausversorgung übereinstimmt. Das Gerät ist für 230 V, 50 Hz. Die Anschlussdose muss mit der Erde verbunden sein.
- Dieses Gerät stimmt mit allen Staatlichen Vorschriften (EMF) überein. Wenn das Gerät ordnungsgemäß nach dieser Bedienungsanleitung entsorgt wird, ist der Gebrauch, da es auf aktuellen Vorschriften basiert.
- Bewegen Sie das Gerät niemals mit beiden Händen.

achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verwickelt wird.

- Die Benutzung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann zu Verletzungen führen und den Garantieanspruch erlöschen lassen.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen oder lagern.
- Trennen Sie das Gerät vom Strom, bevor Sie Teile austauschen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Um einer Gefahr vorzubeugen, stellen Sie sicher, dass beschädigte Kabel oder Stecker von einem autorisierten Techniker (\*) ausgetauscht werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- Trennen Sie das Gerät vom Strom, wenn Sie es nicht verwenden.
- Anmerkung: Um eine Gefahr durch zufälliges Zurücksetzen des Thermoschutzes zu vermeiden, darf das Gerät nicht durch einen externen Schalter wie einen Timer mit Strom versorgt werden. Es darf auch nicht an einen Schaltkreis angeschlossen werden, der regelmäßig an- und abgeschaltet wird.
- Verwenden Sie das Gerät niemals direkt neben einer Wärmequelle.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht mit heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht im Badezimmer oder in der Nähe des Waschbeckens, das mit Wasser gefüllt ist. Wenn dieses Gerät ins Wasser gefallen ist, greifen Sie unter keinen Umständen ins Wasser, um das Gerät herauszuholen, sondern ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängt, irgendeine heiße Oberfläche berührt oder in direkten Kontakt mit heißen Teilen des Geräts kommt. Platzieren Sie das Gerät nicht unter oder neben Gardinen, Fenstervorhängen usw.
- Benutzen Sie nur Essig oder ein für die Entfernung von

Kalkablagerungen vorgesehenes Reinigungsmittel wie Ammoniak oder irgendeine andere aggressive Substanz, die schädlich sein könnten.

\* *Kompetenter, qualifizierter Reparaturtechniker des Herstellers oder des Importeurs, der genehmigt und kompetent ist, um alle Gefahren zu vermeiden. In diesem Reparaturzentrum zurück.*

## TEILEBESCHREIBUNG

1. Deckel mit Öffnung
2. Eierhalter
3. Basis
4. Ein/Ausschalter mit Kontrollleuchte
5. Netzkabel
6. Edelstahl-Kochelement
7. Messbecher
8. Eierstecher

1

2

3

4



## VOR DEM ERSTEN VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Kiste. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Stromkabel einstecken. (Hinweis: Vor Inbetriebnahme sicherstellen, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Stromspannung übereinstimmt. Spannung 220-240 V 50/60 Hz)
- Vor Erstinbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch reinigen. Niemals Scheuermittel benutzen.
- Das Gerät immer auf eine ebene und feste Fläche stellen und einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät einhalten. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.

## BEDIENUNG

- Sie können eins bis sieben Eier gleichzeitig kochen. Der beigelegten Messbecher zeigt wieviel Wasser Sie benötigen um 1 bis 7 Eier ‚weich‘, ‚mittel‘ oder ‚hart‘ zu kochen.
- Messen Sie das benötigte Wasser ab mit Hilfe des Messbechers.
- Gießen Sie die entsprechende kalte Wassermenge in den Eierkocher.
- Mit Hilfe des Eierstechers (am Messbecher) die Eier an stumpfen Seite einstechen.
- Eier in den Eiereinsatz setzen und zusammen mit dem Deckel auf die Kochschale setzen.
- Stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
- Die Eier werden jetzt gekocht.
- Wenn die Eier den gewünschten Hartegrad erreicht haben, hören Sie einen Ton.
- Deckel abnehmen, Eierschale mit den Eier herausnehmen und unter kaltem Wasser abschrecken.
- Sie können jetzt die Eier servieren.

## REINIGUNG UND WARTUNG

- Vor der Reinigung Netzstecker ziehen und das Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Sie niemals scharfe oder scheuernde Mittel, Stahlwolle, die das Geräte beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

## GARANTIE

- Tristar ist nicht verantwortlich für Schäden, die aufgrund von:
  - o Herunterfallen des Geräts.
  - o Technischen Veränderungen durch Dritte.
  - o Unsachgemäßer Verwendung.
  - o Normalem Verschleiß des Geräts.
- Bei Durchführung von Reparaturarbeiten wird die Garantiezeit von 24 Monaten nicht auf eine neue Garantie. Diese Garantie setzt die Europäische Union voraus. Diese Garantie setzt die Europäische Union voraus.
- Bewahren Sie die Rechnung im Original. Sie keine Form der Garantie einreichen.
- Beschädigungen, die durch Nichtbeachtung der nachfolgenden Beschädigungen entstehen, führen zu einem Garantieanspruch. Verantwortung gezogen werden.
- Tristar ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Ausführung der Sicherheitsanweisungen entstehen.

- Eine Reinigung ist, wie in dieser Bedienungsanleitung erwähnt, der einzige Wartungsvorgang, der für dieses Gerät notwendig ist.
- Wenn das Gerät repariert werden muss, stellen Sie bitte sicher, dass dies von einer autorisierten Firma durchgeführt wird.
- Dieses Gerät darf nicht ergänzt oder verändert werden.
- Wenn während der ersten 2 Jahre ab Kaufdatum Probleme auftreten, die von der Werksgarantie abgedeckt sind, können Sie das Gerät am Einkaufsort gegen ein neues umtauschen lassen.
- Bei Fragen oder Beanstandungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Dieses Gerät hat eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum (Quittung).
- In dieser Garantie sind nur Material- oder Herstellungsfehler eingeschlossen.
- Wenn Sie einen Anspruch geltend machen möchten, reichen Sie bitte das vollständige Gerät in der Originalverpackung mit der Quittung bei Ihrem Händler ein.
- Die Beschädigung von Zubehörteilen führt nicht automatisch zum kostenlosen Austausch des gesamten Geräts. Kontaktieren Sie in diesen Fällen bitte unsere Hotline. Glasbruch oder Bruch von Plastikteilen ist immer kostenpflichtig.
- Defekte an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, ebenso wie Reinigung, Wartung oder Austausch besagter Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind daher kostenpflichtig!
- Im Fall unsachgemäßer Produktmanipulation erlischt die Garantie.
- Nach Ablauf der Garantie können Reparaturen durch den Fachhändler oder Reparaturservice kostenpflichtig durchgeführt werden.



## UMWELTSCHUTZ

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer als elektrischer Hausmüll entsorgt werden.

Das Symbol zeigt auf eine Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Haushaltsgeräte. Bitte beachten Sie, dass das auf dem Gerät, der Bedienungsanleitung und der Verpackung angebrachte Symbol Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Punkt lenkt. Das verwendete Material kann recycelt werden. Gebrauchte Haushaltsgeräte leisten einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Sammelstelle bezüglich einer Sammelstelle.

### Verpackung

Die Verpackung ist zu 100 % recycelbar und kann getrennt zurückgegeben werden.

### Produkt

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE) gekennzeichnet. In Übereinstimmung mit dem Produkt wird die Sicherheit und Gesundheit sichergestellt.





### EC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit der Niederspannungsrichtlinie „Nr. 2006/95/EG“ und der EMC Richtlinie 2004/108/EU „EMC“ den Anforderungen der Richtlinie 2002/95/EG vermarktet. Dieses Gerät wurde für die Übereinstimmung mit der EU Richtlinie

Estimado cliente,

Enhorabuena y gracias por comprar este product de alta calidad. Lea atentamente el manual de instrucciones para poder utilizar el aparato de la mejor manera posible. El manual incluye todas las instrucciones y consejos necesarios para utilizar, limpiar y mantener el aparato. Si sigue estas instrucciones le garantizamos unos resultados excelentes, ahorrará tiempo y evitará problemas. Esperamos que disfrute enormemente utilizando este aparato.

Puede encontrar toda la información y recambios en [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu).

	Respuestas a todas sus preguntas
	Recomendaciones y consejos de uso de su producto
	Encargue recambios para su producto en línea
	Regístrese para actualizaciones de software de su producto

## PRECAUCIONES IMPORTANTES

- Lea el manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar el dispositivo. Guarde estas instrucciones, el certificado de garantía, el ticket de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior.
- Los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensitivas y mentales reducidas y con falta de experiencia y conocimientos pueden utilizar el aparato si reciben supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y entienden los peligros que implica. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser hechos por niños a menos que tengan 8 años o más y estén supervisados.

- Si ignora las instrucciones de se responsabilidad por posibles da
- Para proteger a los niños frente asegúrese de no dejar los apara almacenamiento para el aparato él. Asegúrese de que el cable no
- Este aparato se debe utilizar ún para las funciones para las que
- Este aparato se debe colocar so
- No toque las superficies calient
- No lo utilice cuando el aparato daños o si tiene fugas.
- No utilice el dispositivo sin sup
- Todas las reparaciones deberá n competente cualificado (\*).
- Cocine sólo alimentos consumi
- Es absolutamente necesario ma momento porque entra en con
- Asegúrese de que el aparato es
- Compruebe si el voltaje del elec de su hogar. Tensión nominal: C de al menos 16 A o 10 A con pro
- Este aparato cumple con todos electromagnéticos(CEM). Si se n instrucciones de este manual d según la evidencia científica dis
- No mueva el aparato tirando de se enrolle.
- El uso de accesorios no son reco provocar heridas e invalidar la g
- Deje que el aparato se enfríe an

- Desenchufe el aparato de la toma cuando cambie piezas o realice tareas de mantenimiento.
- Como medida de protección contra las descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- No utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, después de que se haya sufrido una avería o de que se haya dañado de cualquier manera. Para evitar riesgos, asegúrese de que un técnico autorizado (\*) sustituya el cable o el enchufe dañado. No repare usted mismo el aparato.
- Desenchufe el aparato de la toma cuando no lo esté utilizando.
- Nota: Para evitar peligros causados por un reinicio inadvertido del corte térmico, el aparato no debe recibir alimentación de un dispositivo conmutador externo, como un temporizador, ni se debe conectar a un circuito que se encienda regularmente por el individuo.
- No utilice este aparato cerca de fuentes de calor directo.
- Asegúrese de que el cable no toque las partes calientes del aparato.
- No utilice el dispositivo en el cuarto de baño ni cerca de un fregadero llenó de agua. Si este aparato se ha caído en el agua, bajo ninguna circunstancia agarre el aparato, primero saque el enchufe de la toma.
- Asegúrese de que el cable no cuelgue por el filo de la mesa o encimera, no toque ninguna superficie caliente o entre en contacto directo con las partes calientes del aparato. No coloque el aparato debajo o cerca de las cortinas, persianas, etc.
- Sólo utilice vinagre o un producto específico para la eliminación de las incrustaciones de cal. Nunca utilice amoníaco ni ninguna otra sustancia que pueda dañar su salud.

\* Centro de reparación competente cualificado: departamento post-venta del fabricante o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar este tipo de reparación para evitar cualquier peligro. En cualquier caso deberá devolver el aparato a este centro de reparación.

## DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES

1. Tapa con agujero
2. Bandeja de huevos
3. Base
4. Interruptor de encendido/apagado
5. Cable de alimentación
6. Elemento de cocción de acero inoxidable
7. Vaso de medición
8. Perforador de huevos



## ANTES DEL PRIMER USO

- Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, el envoltorio de protección o el plástico del dispositivo.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión indicada en el aparato coincide con la tensión local antes de conectar al aparato. Tensión 220-240 V 50/60 Hz)
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. No utilice nunca productos abrasivos.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este aparato no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.

## USO

- El cocedor de huevos le permite hervir entre 1 y 7 huevos simultáneamente. La cocción de huevos 'blandos', 'poco hechos' o 'duros' depende de la cantidad de agua añadida.
- Use la taza medidora para obtener la cantidad de agua fría necesaria.
- Llene la parte superior del cocedor con el agua.
- Perfore el extremo romo de los huevos con el pincho (en la taza medidora)
- Ponga los huevos en el soporte y coloque la tapa encima del cocedor.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente y pulse el botón de encendido.
- Los huevos comenzarán a hervirse.
- Sonará un timbre cuando estén listos.
- Levante cuidadosamente la tapa. Saque el soporte de los huevos del aparato con los huevos colocados y enjuáguelos con agua fría del grifo.
- Ya puede servirlos.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. Evite el uso de limpieza abrasivos o fuertes, esto podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

## GARANTÍA

- Tristar no es responsable de los daños causados por:
  - o En caso de caída del aparato
  - o En caso de que el propietario no siga las instrucciones del aparato
  - o En caso de un uso incorrecto
  - o Por el desgaste habitual del aparato
- Al ejecutar reparaciones, no se garantiza el derecho a un plazo de 24 meses, ni el derecho a un reembolso. La garantía tiene validez en territorio europeo y no cubre el Reino Unido (directiva europea 1944/44CE).
- Conserve siempre el ticket de compra. Sin él, no hay ningún tipo de garantía.
- Los daños provocados al no seguir las instrucciones de uso o al usar el aparato en un lugar a una anulación de la garantía. Los daños producidos producen daños derivados.
- Tristar no será responsable de los daños personales causados por un uso no autorizado de las instrucciones de seguridad.
- Además de la limpieza, como servicio al cliente, el único mantenimiento necesario es el de la garantía.

- Cuando se deba reparar el aparato, asegúrese de que lo lleve a cabo una empresa autorizada.
- Este aparato no puede ser modificado.
- Si se produce algún problema durante los dos años a partir de la fecha de compra, al estar cubierto por la garantía, podrá dirigirse al punto de compra y cambiar el aparato por uno nuevo.
- Si tiene cualquier pregunta o dudas acerca de conformidades, contacte a representante comercial de su "punto de compra"
- Este aparato está cubierto por una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra (recibo).
- Esta garantía solo incluye defectos de fabricación o de los materiales.
- Si desea realizar una reclamación, devuelva la máquina completa en su embalaje original al representante comercial, junto con el recibo.
- Daños a los accesorios no garantizan una sustitución gratuita automática de la aparato entera. En tales casos póngase en contacto con nuestra línea de atención. La rotura de cristales o piezas de plástico siempre tendrá cargo.
- Los defectos de consumibles o piezas susceptibles al desgaste, así como la limpieza, mantenimiento o sustitución de dichas piezas, no están cubiertos por la garantía y, por tanto, deben pagarse.
- La garantía quedará anulada en caso de manipulación no autorizada.
- Tras la caducidad de la garantía, las reparaciones se pueden realizar por vendedores capacitados o por el servicio de reparaciones mediante el pago correspondiente.



## **NORMAS DE PR MEDIOAMBIEN**

Este aparato no se debe cuando finalice su duración en el centro de reciclaje de aparatos eléctricos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y en el aspecto importante. El los materiales deben ser reciclados. Mediante el reciclaje de los materiales se fomenta la protección del medio ambiente. Consulte los locales para obtener información a

### **Embalaje**

El embalaje es 100% reciclable, de

### **Producto**

Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva EU para Desechos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos, lo que asegura de que este producto se debe reciclar para prevenir posibles consecuencias negativas para la salud humana.





### **Declaración de conformidad EC**

Este aparato ha sido diseñado, fabricado y comercializado con los objetivos de seguridad de la Directiva 2006/95/EC, los requisitos de protección de la Directiva "Compatibilidad Electromagnética" 2004/108/EEC. Este aparato se ha diseñado y fabricado de acuerdo con la Directiva

Estimado cliente,

Parabéns e obrigado por ter adquirido este produto de elevada qualidade. Leia este manual de instruções cuidadosamente para que possa utilizar este aparelho da melhor forma. Este manual inclui todas as instruções e conselhos necessários para a utilização, limpeza e manutenção do aparelho. Se seguir estas instruções é garantido que terá excelentes resultados, que poupará tempo e que evitará problemas. Esperamos que se divirta a utilizar este aparelho.

**Encontra todas as informações e peças de substituição em [www.service.tristar.eu!](http://www.service.tristar.eu!)**

	Uma resposta para todas as suas perguntas.
	Sugestões e truque para utilizar o seu produto.
	Encomende peças de substituição para o seu produto na Internet.
	Registe o seu produto para obter atualizações de software.

**CUIDADOS IMPORTANTES**

- Leia cuidadosamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho. Guarde estas instruções, o certificado de garantia, o comprovativo de compra e, se possível, a caixa com as embalagens interiores.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou sem experiência e competência desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e a

- manutenção não devem ser realizadas por crianças que não tiverem 8 ou mais anos de idade.
- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não é considerado responsável pelo dano.
- Para proteger as crianças contra o risco de asfixia, certifique-se de que nunca deixa o aparelho ao alcance de uma criança e seleccionar um local de armazenamento onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o aparelho não é utilizado por crianças.
- Este aparelho destina-se apenas para os fins para os quais foi concebido.
- O aparelho deve ser colocado num local seco e protegido da humidade.
- Não toque em superfícies quentes.
- Não use o aparelho quando estiver doente ou sob o efeito de álcool ou de drogas.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão.
- Todas as reparações devem ser realizadas por um técnico qualificado e competente (\*).
- Cozinha apenas alimentos congelados.
- É absolutamente necessário manter o aparelho limpo e seco sempre que entra em contacto directo com alimentos.
- Certifique-se de que o aparelho não é utilizado em ambientes com campos electromagnéticos (EMF) de acordo com as instruções de segurança de base em provas científicas.
- Nunca mova o aparelho puxando-o pela alça. O aparelho deve ficar preso.
- A utilização de acessórios que não sejam os originais pode provocar ferimentos e danos.

- Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar e guardar.
- Desligue o aparelho da tomada quando trocar para peças sobresselentes ou para manutenção.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou noutro líquido.
- Não utilize este aparelho com um cabo ou ficha danificado ou quando o aparelho está avariado, após ocorrer avaria ou qualquer outro dano. Para evitar perigos, certifique-se de que o cabo ou a tomada danificados são substituídos por um técnico autorizado (\*). Não repare o aparelho sozinho.
- Desligue o aparelho da tomada quando não o estiver a utilizar.
- Nota: Para evitar situações perigosas causadas por reiniciar acidentalmente a protecção térmica, o aparelho pode não funcionar através de um aparelho comutável externo, como por exemplo, um cronómetro, ou quando ligado a um circuito ligado e desligado regularmente.
- Não utilize este aparelho próximo de fontes de calor directas.
- Certifique-se de que o cabo não entra em contacto com partes quentes do aparelho.
- Não utilize este aparelho na casa de banho ou nas proximidades de um lavatório com água. Se este aparelho tiver caído na água, não o agarre, em nenhuma circunstância. Primeiro, desligue-o da corrente.
- Certifique-se de que o cabo não fica pendurado no canto da mesa ou do balcão, não toca em nenhuma superfície quente nem entra em contacto directo com as partes quentes do aparelho. Não coloque o aparelho por baixo ou perto de cortinas, coberturas de janelas, etc.
- Use apenas vinagre ou um produto específico para remover o calcário. Nunca use amoníaco ou qualquer outra substância que possa ser perigosa para a sua saúde.

\* *Reparação qualificado competente: departamento pós-venda do fabricante ou do importador ou qualquer outra pessoa qualificada, aprovada e competente para realizar este tipo de reparações para evitar perigos. De qualquer das formas, deve entregar o aparelho a esse reparação.*

## DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

1. Tapa com abertura
2. Bandeja dos ovos
3. Base
4. Interruptor Ligar/Desligar com
5. Cabo de alimentação
6. Recipiente de cozedura em aço
7. Copo de medida
8. Perfurador de ovos





## ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, o papel de protecção ou o plástico do aparelho.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local antes de ligar o aparelho. Tensão: 220-240 V 50/60 Hz.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável e garanta um mínimo de 10 cm de espaço livre em redor do dispositivo. Este dispositivo não é adequado a instalação num armário ou a utilização no exterior.

## UTILIZAÇÃO

- O cozedor de ovos permite-lhe cozer entre um e sete ovos ao mesmo tempo. Para obter uma fervura “baixa”, “média” ou “alta”, regule a quantidade de água que adicionar.
- Utilize o copo de medida para obter a quantidade de água fria pretendida.
- Encha a parte de cima do cozedor de ovos com água.
- Perfure a extremidade mais larga dos ovos com o perfurador (no copo de medida).
- Coloque os ovos no suporte e posicione o suporte com a tampa no cozedor de ovos.
- Ligue a ficha à tomada e carregue no botão para ligar o aparelho.
- Os ovos começam a ser cozidos.
- Ouve-se um sinal sonoro quando os ovos estiverem prontos.
- Retire cuidadosamente a tampa. Remova o suporte e os ovos do aparelho e lave-os com água fria da torneira.
- Pode servir os ovos.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Não utilize produtos de limpeza ásperos e abrasivos, especialmente lixas ou esponjas de aço, que danificam o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água. O aparelho não é adequado para lavagem.

## GARANTIA

- A Tristar não é responsável por:
  - o O aparelho tiver caído
  - o O aparelho tiver sido alterado por terceiros
  - o Utilização indevida do aparelho
  - o Desgaste normal do aparelho
- Realizando reparações o período de garantia será alargado, nem terá direito a substituição. Esta garantia é legal na Europa. Esta garantia está sujeita à Directiva 1944/44CE.
- Guarde sempre o seu recibo por garantia.
- Danos causados pelo não seguimento das instruções anularão a garantia e se isso resultar, a Tristar não será responsável.
- A Tristar não será responsável por danos pessoais causados pela utilização do aparelho, se a segurança não forem devidamente observada.
- A limpeza, conforme indicada no manual, é necessária para este aparelho.

- Quando for necessário reparar o aparelho, certifique-se de que a reparação será realizada por uma empresa autorizada.
- Este aparelho não deve ser alterado.
- Se surgirem problemas nos 2 anos seguintes à data da aquisição do aparelho, cobertos pela garantia da fábrica, pode dirigir-se ao ponto de aquisição para que seja substituído por um novo aparelho.
- Para colocar questões ou queixas, contacte o seu revendedor "ponto de aquisição"
- Este aparelho está coberto por uma garantia de 24 meses após a data de aquisição (recibo).
- Apenas defeitos do material ou de fabrico estão cobertos por esta garantia.
- Se pretender efectuar uma queixa, devolva o aparelho na embalagem original ao revendedor, juntamente com o recibo.
- Os danos a acessórios não significam a substituição gratuita automática de todo o aparelho. Nesses casos, contacte a nossa linha de apoio. Vidros partidos ou peças de plástico quebradas estão sempre sujeitas a um custo adicional.
- Os defeitos a consumíveis ou peças sujeitas a desgaste, assim como limpeza, manutenção ou a substituição dessas peças, não estão cobertos pela garantia e, por esse motivo, têm de ser pagos.
- A garantia fica anulada no caso de abertura não autorizada.
- Após o término do período da garantia, as reparações podem ser realizadas pelo agente autorizado ou serviço de reparação, mediante o pagamento dos devidos custos.



## ORIENTAÇÕES MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser tratado como resíduos domésticos nem deve ser entregue num local adequado para resíduos domésticos eléctricos e electrónicos. Consulte o manual de instruções e na embalagem para mais importância desta questão. Os materiais devem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos, dá um importante passo na protecção do ambiente. Consulte as autoridades locais para mais informações.

### Embalagem

A embalagem é 100% reciclável, em conformidade com a Directiva Europeia 94/62/CE.

### Produto

Este aparelho está equipado com um transformador de energia em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/EU relativa a Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (WEEE). Ao assegurar o tratamento adequado do produto enquanto resíduo, ajuda a reduzir os impactos negativos no ambiente e na saúde humana.





### Declaração de conformidade EEC

Este aparelho foi concebido, fabricado e testado em conformidade com os objectivos de segurança da Directiva Europeia 2006/95/EC, os requisitos de protecção da Directiva Europeia "Compatibilidade electromagnética" (CEM) e a Directiva Europeia EEC". Este aparelho está concebido e está em conformidade com a Directiva Europeia 2002/95/EC.

*Drogi kliencie,*

*Składamy gratulacje i dziękujemy za zakup tego wysokiej jakości produktu. Prosimy przeczytać instrukcje użytkowania dokładnie, tak aby jak najlepiej użytkować urządzenie. Podręcznik zawiera wszystkie konieczne instrukcje oraz porady dotyczące użytkowania, czyszczenia oraz konserwacji urządzenia. Postępowanie zgodne z instrukcjami gwarantuje doskonale wyniki, oszczędność czasu oraz uniknięcie wszelkich problemów w przyszłości. Mamy nadzieję, że użytkowanie urządzenia przyniesie Państwu wiele przyjemności.*

**Wszelkie informacje i części zamienne są na stronie  
[www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)!**

	Odpowiedź na wszystkie Twoje pytania
	Wskazówki i podpowiedzi dotyczące używania produktu
	Zamów części zamienne dla swojego produktu on-line
	Zarejestruj się, aby otrzymywać uaktualnienia dotyczące Twojego produktu

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać uważnie instrukcję obsługi. Należy zachować niniejszą instrukcję, kartę gwarancyjną, paragon oraz, o ile to możliwe, pudełko z wewnętrznym opakowaniem.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi fizycznymi, zuciowymi oraz mentalnymi możliwościami lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub poinstruowane, jak użyć urządzenia w bezpieczny

sposób i rozumieją ewentualne urządzeniem. Dzieciom nie wol konserwacją urządzenia, chyba

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za niestosowanie się do instrukcji.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniem porażenia urządzeniami elektrycznymi, nie należy pozostawiać urządzeń bez nadzoru. Dlatego urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, wyłączając je. Należy uważać, aby kable nie były uszkodzone.
- Urządzenie to może być używane tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie należy umieszczać w suchym miejscu.
- Nie dotykać gorących powierzchni.
- Z urządzenia nie należy korzystać, jeśli jest uszkodzone lub gdy przecieka.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonych.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego naprawcę (\*).
- Za pomocą urządzenia można obsługiwać tylko żywność.
- Urządzenie to musi być zawsze używane zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.
- Sprawdzić, czy napięcie urządzenia jest zgodne z napięciem w domu użytkownika. Napięcie znamionowe gniazda elektrycznego musi być zgodne z napięciem zasilania.
- Napięcie znamionowe natężenia prądu musi wynosić nie więcej niż 10 A.
- Urządzenie to jest zgodne ze wymogami dyrektywy o polu elektromagnetycznych (EMC) i jest zgodne z dyktandami dowodami naukowymi użytkownika. Urządzenie jest ono obsługiwane właściwie zgodnie z niniejszym podręcznikiem użytkownika.

- Urządzenia nie należy nigdy przenosić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zaplątał.
- Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta, może prowadzić do obrażeń ciała, a także spowoduje unieważnienie posiadanej gwarancji.
- Przed czyszczeniem lub schowaniem urządzenia należy je odstawić w celu ostygnięcia.
- Przed wymianą części zamiennych lub podjęciem czynności konserwacyjnych urządzenie należy odłączyć od gniazda elektrycznego.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone albo gdy urządzenie działa wadliwie lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony kabel lub wtyczkę powinien wymienić upoważniony technik(\*). Urządzenia tego nie należy naprawiać samodzielnie.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od gniazda elektrycznego.
- Uwaga: Aby uniknąć niebezpieczeństwa przypadkowego zresetowania zabezpieczenia ciepłego, urządzenie to nie może być włączane za pomocą zewnętrznego urządzenia włączającego, takiego jak timer, ani podłączane do regularnie włączanego lub wyłączanego obwodu.
- Urządzenia tego nie należy używać w pobliżu źródeł ciepła.
- Kabel nie powinien stykać się z gorącymi elementami urządzenia.
- Urządzenia tego nie należy używać w łazience ani w pobliżu zlewu wypełnionego wodą. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, pod żadnym pozorem nie można dotykać bezpośrednio urządzenia; należy najpierw wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- Kabel nie powinien zwisać z krawędzi stołu ani blatu, stykać się z gorącymi powierzchniami, a także nie powinien stykać się z gorącymi elementami innych urządzeń. Urządzenia nie należy umieszczać pod zasłonami i innymi materiałami wykończeniowymi okien ani w ich pobliżu.

- Do usuwania kamienia należy użyć narzędzi przeznaczonych do tego celu, takich jak szpica do kamienia, a nie szpica do kamienia ani żadnych innych narzędzi.
- \* *Kompetentny i wykwalifikowany technik, producent, importer lub inna osoba odpowiedzialna za zatwierdzenie i kompetentna do nadzoru przy korzystaniu z usług tych osób ma obowiązek zapewnić, aby w każdym wymagającym tego przypadku jeden z wymienionych powyżej*

## OPIS CZĘŚCI

1. Pokrywa z otworem
2. Tacka na jaja
3. Podstawa
4. Włącznik/wyłącznik ze wskaźnikiem zasilania
5. Przewód zasilający
6. Element grzejny ze stali nierdzewnej
7. Kubek z podziałką
8. Szpica do nakłuwania jaj

## PEZRD PIERWSZE UŻYTKOWANIE

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci lokalnej. Napięcie 220-240 V 50/60 Hz).
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Umieścić urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie nie jest odpowiednie do instalacji w szafce lub do wykorzystania na zewnątrz.

## UŻYTKOWANIE

- Urządzenie do gotowania jajek pozwoli Ci na ugotowanie od 1 do 7 jajek w tym samym czasie. To, czy jajka będą ugotowane na miękko, średnio lub na twardo zależy od ilości dodanej wody.
- Aby wlać odpowiednią ilość zimnej wody, użyj miarki kuchennej.
- Napełnij górną część urządzenia wodą.
- Przekłuj szerszy koniec jajka nakłuwaczem (na miarce)
- Włóż jajka do podstawki i razem z pokrywką połóż ją na urządzeniu do gotowania.
- Włóż wtyczkę do gniazdka i naciśnij włącznik zasilania.
- Jajka zaczną się gotować.
- Kiedy jajka będą gotowe, włączy się sygnał akustyczny.
- Ostrożnie podnieś pokrywkę. Wyjmij z urządzenia podstawkę razem z jajkami i opłucz je pod zimną wodą.
- Możesz już podawać jajka.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać aż całkowicie ostygnie.
- Zewnętrzną obudowę należy czyścić miękką szmatką. Nigdy nie używać ostrych ani żrących środków czyszczących, do szorowania ani druciaków, ani ścierek z pyłu.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce.

## GWARANCJA

- Firma Tristar nie jest odpowiedzialna za uszkodzenia wynikające z:
  - o upadku urządzenia,
  - o technicznej modyfikacji urządzenia przez inną osobę,
  - o niewłaściwego użytkowania,
  - o normalnego zużycia się urządzenia.
- Przeprowadzenie napraw nie podlega okresowi gwarancyjnemu ani nie jest objęta gwarancją. Gwarancja ta jest ważna od 1944/44CE.
- Należy pamiętać o zachowaniu oryginalnej faktury składającej się z gwarancji.
- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem spowodują unieważnienie gwarancji. Uszkodzenia firma Tristar nie bierze pod uwagę.
- Firma Tristar nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.

niestosowaniem się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.

- Opisany w instrukcji sposób czyszczenia jest jedyną czynnością konserwacyjną wymaganą dla tego urządzenia.
- Jeśli urządzenie wymaga naprawy, naprawa powinna zostać zlecona upoważnionej do tego firmie.
- Urządzenia tego nie można modyfikować ani zmieniać.
- Jeśli w ciągu 2 lat od daty zakupu wystąpią problemy, które są objęte gwarancją fabryczną, urządzenie można zwrócić do sklepu, w którym zostało kupione, aby wymienić je na nowe.
- W przypadku pytań lub w celu uzyskania informacji dotyczących zgodności należy kontaktować się ze sprzedawcą „w miejscu zakupu”.
- Urządzenie to jest objęte 24-miesięczną gwarancją, rozpoczynającą się z dniem jego zakupu (odbioru).
- Gwarancja obejmuje tylko wady materiałowe i produkcyjne.
- W przypadku roszczenia należy przekazać sprzedawcy całe urządzenie wraz z jego oryginalnym opakowaniem i dowodem zakupu.
- Uszkodzenie wyposażenia dodatkowego nie oznacza automatycznej bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takich przypadkach prosimy kontaktować się z naszą gorącą linią (hotline). Zbite szkło czy uszkodzenie części plastikowych zawsze podlega opłacie.
- Uszkodzenia części łatwo zużywających się, jak też i czyszczenie, konserwacja czy wymiana tych części nie podlega gwarancji i stąd podlega opłacie.
- Gwarancja podlega utracie w przypadku nieupoważnionej naprawy czy nieumiejętnego użytkowania.
- Po wygaśnięciu gwarancji naprawy mogą być przeprowadzane przez właściwy punkt sprzedaży czy serwis naprawczy z chwilą zapłaty za poniesione koszty.



## WYTTCZNE W Z ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu  
wyrzucać wraz z odpadami

zostać zutylizowane w centralnym  
urządzeń elektrycznych i elektronicznych  
urządzeniu, w instrukcji obsługi i n...  
ważną kwestię. Materiały, z których  
do przetworzenia. Recykling zużytych  
jest znaczącym wkładem użytkownik  
uzyskania informacji dotyczących p...  
się z przedstawicielem władz lokalnych

### Opakowanie

Opakowanie jest w 100% materiałowe  
wykorzystaniu, należy go zwrócić p...

### Produkt

Urządzenie to posiada znak zgodny  
EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego  
Zapewnienie właściwego przetworzenia  
uniknięciu możliwego niekorzystnego  
ludzkie.





### Deklaracja zgodności EC

To urządzenie zaprojektowano, wyprodukowano i  
zgodnie z założeniami dotyczącymi  
Niskonapięciowej (LVD) nr 2006/95/WE  
Dyrektywy EMC 2004/108/EC „Komunikacja”  
wymaganiami Dyrektywy 93/68/EEC  
1935/2004/EEC, może wchodzić w

Caro cliente,

*Congratulazioni e grazie per aver comprato questo prodotto di alta qualità. La preghiamo di leggere attentamente il manuale d'istruzioni cosicché possa utilizzare al meglio l'apparecchio. Questo manuale include tutte le istruzioni necessarie e i consigli per utilizzare, pulire ed effettuare la manutenzione di questo apparecchio. Se segue queste istruzioni avrà la garanzia di un risultato eccellente, le farà risparmiare tempo e le eviterà problemi. Ci auguriamo che ottenga grandi soddisfazioni dall'utilizzo di questo apparecchio.*

**Puoi trovare tutte le informazioni e le parti sostituibili su [www.service.tristar.eu!](http://www.service.tristar.eu!)**

	Una risposta a tutte le tue domande
	Consigli e trucchi su come usare il prodotto
	Ordina le parti da sostituire per il tuo prodotto online
	Registrati per gli aggiornamenti del software per il tuo prodotto

## ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Leggere attentamente il manuale istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Conservare istruzioni, certificato di garanzia, ricevuta di acquisto e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno.
- L'apparecchio può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali con mancanza di esperienza e conoscenza se viene loro data la giusta supervision o istruzione riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e la comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la

- manutenzione dell'utente non deve essere effettuata da persone che non siano maggiori di 8 anni.
- Il produttore non è responsabile per danni o lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Per proteggere i bambini dai pericoli elettrici, non lasciare mai l'apparecchio in un luogo dove i bambini possono lasciare il cavo penzoloni.
- Questo apparecchio ha uso esclusivo e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi per i quali è stato progettato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Non toccare le superfici calde. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di toccarlo.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o se le parti sono perse.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza.
- Far effettuare tutte le riparazioni solo da personale qualificato.
- Cucinare soltanto alimenti.
- E assolutamente necessario pulirlo accuratamente prima di entrare in contatto con gli alimenti.
- Conservare l'apparecchio in ambiente asciutto e ventilato.
- Assicurarsi che il voltaggio dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete domestica. Tensione nominale: 230 V. La presa deve essere almeno 16 A.
- L'apparecchio è conforme agli standard di sicurezza (EMF). Se utilizzato in modo corretto, l'apparecchio è sicuro secondo i requisiti di sicurezza.
- Non spostare mai l'apparecchio mentre è in uso. Il cavo non possa rimanere impigliato.
- L'uso di accessori non consigliati può danneggiare l'apparecchio e invalidare la garanzia.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di toccarlo.

- Sfilare la spina dalla presa prima di sostituire parti durante la manutenzione.
- Per proteggervi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati oppure in caso di anomalie o danni di qualunque tipo. Per evitare pericoli, far sostituire un cavo o una spina danneggiati da un tecnico autorizzato (\*). Non riparare l'apparecchio da soli.
- Sfilare la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio.
- Nota: per evitare pericoli derivanti dal resettaggio accidentale della termica, non alimentare l'apparecchio attraverso un dispositivo di commutazione esterna, come un timer, o collegato a un circuito che viene attivato e disattivato periodicamente.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a fonti di calore.
- Controllare che il cavo non entri in contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio nella stanza da bagno o vicino a un lavandino pieno d'acqua. Se l'apparecchio è caduto nell'acqua, non afferrare l'apparecchio, ma sfilare prima la spina dalla presa.
- Controllare che il cavo non penzoli sul bordo di un tavolo o un supporto, non entri in contatto con superfici calde e non entri in contatto con le parti calde dell'apparecchio. Non collocare l'apparecchio sotto o vicino a tende, tendine ecc..
- Per rimuovere il calcare, utilizzare esclusivamente aceto o un prodotto delicato. Non utilizzare mai ammoniaca o altre sostanze potenzialmente nocive per la salute.

\* *Riparazione competente qualificata: reparto post-vendite del produttore o dell'importatore o qualunque persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni per evitare pericoli. In ogni caso, restituire personalmente l'apparecchio all'riparazione.*

## DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Coperchio con foro
2. Vano portauova
3. Base
4. Interruttore on/ off con spia di alimentazione
5. Cavo di alimentazione
6. Elemento di cottura in acciaio inossidabile
7. Bicchiera misurino
8. Pungiuova





## PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda a quella della rete locale prima di collegare il dispositivo. Tensione: 220-240V 50/60Hz)
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti removibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Posiziona il dispositivo su una superficie stabile e assicura uno spazio libero di minimo 10 cm. intorno al dispositivo. Questo dispositivo non è adatto ad essere installato in un mobiletto o per un uso esterno.

## UTILIZZO

- Il cuoci uovo ti permette di bollire da 1 a 7 uova contemporaneamente. Se le uova sono bollite 'poco', 'a cottura media' o 'sode' dipende dalla quantità d'acqua che aggiungi.
- Usa il misurino per ottenere la quantità di acqua fredda richiesta.
- Fill the top of the egg cooker with the water.
- Fora l'estremità delle uova con un foratore ( sul misurino)
- Posiziona le uova nel porta uova e copri con un coperchio il cuoci uova.
- Collega la spina alla presa a muro e premi l'interruttore.
- Ora le uova inizieranno a cuocersi.
- Un suono segnala quando le uova sono pronte.
- Solleva il coperchio con cautela. Rimuovi il porta uova insieme alle uova dall'apparecchio e sciacquale sotto acqua fredda corrente.
- Ora puoi servire le uova.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia scollegare l'apparecchio dalla presa.
- Pulire la parte esterna con un panno umido. Non utilizzare prodotti aggressivi e abrasivi, pagliette o spazzole sul dispositivo.
- Non immergere il dispositivo in acqua. Il dispositivo non è lavabile in lavastoviglie.

## GARANZIA

- Tristar non è responsabile dei danni causati da:
  - o Caduta dell'apparecchio.
  - o Modifiche tecniche apportate dall'utente.
  - o Uso improprio dell'apparecchio.
  - o Normale usura dell'apparecchio.
- All'atto di una riparazione la garanzia viene sospesa. La garanzia estesa né verrà completamente restituita. Il valore legale solo per l'Europa è 1944/44CE
- Conservare sempre lo scontrino di garanzia come prova di alcuna forma di garanzia.
- Eventuali danni causati dal mal uso dell'apparecchio non sono nel manuale di istruzioni annullati. Tristar non è responsabile per qualsiasi danno causato da un uso improprio o da un mal uso dell'apparecchio.
- La pulizia eseguita secondo le istruzioni di manutenzione necessaria per la garanzia.
- Qualora l'apparecchio dovesse essere riparato, la riparazione venga eseguita da un tecnico autorizzato.

- Non si devono apportare modifiche o alterazioni all'apparecchio.
- Se si verificano problemi durante i 2 anni successivi all'acquisto, che sono coperti dalla garanzia del fabbricante, potete tornare al punto vendita e farvelo sostituire con un apparecchio nuovo.
- Per qualsiasi domanda o reclamo si prega di contattare il dettagliante presso cui avete acquistato l'apparecchio.
- Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 24 mesi a partire dalla data di acquisto (ricevuta).
- Questa garanzia include soltanto difetti materiali o di fabbricazione.
- Se desiderate fare un reclamo, per favore restituite l'intero apparecchio al vostro negoziante nell'imballo originale, unitamente alla ricevuta di acquisto.
- Danni agli accessori non comportano l'automatica sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In questi casi contattare il nostro servizio assistenza. La rottura di parti in vetro o in plastica è sempre soggetta a pagamento.
- Difetti alle parti consumabili o alle parti soggette a usura, così come la pulizia, la manutenzione o la sostituzione di dette parti non è coperta da garanzia e quindi deve essere pagata!
- La garanzia decade in caso di manomissione non autorizzata.
- Dopo la scadenza della garanzia le riparazioni possono essere effettuate da un rivenditore autorizzato o dal servizio assistenza dietro pagamento dei costi previsti.



## LINEE GUIDA PER IL RICICLO AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo, l'apparecchio deve essere gettato tra i rifiuti domestici ed elettronici (RAEE) in un punto centrale di raccolta per i rifiuti domestici ed elettronici. Queste istruzioni e la confezione mettono in evidenza l'importanza di riciclare i materiali usati in questo apparecchio. Riciclando i dispositivi domestici presso i punti di raccolta, si contribuisce a proteggere il nostro ambiente. Contattare le autorità locali per i punti di raccolta.

### Confezione

La confezione è riciclabile al 100%.

### Prodotto

Questo apparecchio è contrassegnato dalla Direttiva Europea 2012/19/EU sui Rifiuti di Apparecchi ed Elettroniche (WEEE). Assicurarsi di seguire le possibili conseguenze negative all'uso.





### Dichiarazione EC di conformità

L'apparecchio è stato progettato, prodotto e testato in conformità alle norme di sicurezza previste dalla Direttiva CE, i requisiti di protezione previsti dalla Direttiva CE "Compatibilità elettromagnetica" e dalla Direttiva EEC. L'apparecchio è stato progettato e testato in conformità ai requisiti di sicurezza alimentanti secondo la Direttiva EC 19

Käre kund,

Vi gratulerar till ditt inköp av denna högkvalitetsprodukt. Läs instruktionsmanualen noga så att du kan använda apparaten på bästa möjliga sätt. Denna manual innehåller alla nödvändiga instruktioner och råd för användning, rengöring och underhåll av apparaten. Om du följer dessa instruktioner är du garanterad utmärkt resultat, det besparar dig tid och du undviker problem. Vi hoppas du kommer ha mycket glädje av att använda denna apparat.

**Du hittar all information och reservdelar på [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)!**

	Ett svar på alla dina frågor
	Tips och råd för hur du använder produkten
	Beställ reservdelar för din produkt på Internet
	Registrera för program uppdateringar för din produkt

## VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Läs bruksanvisningen noga innan du börjar använda apparaten. Förvara dessa anvisningar, garantibeviset, inköpskvittot och, om möjligt, förpackningen (även innerförpackningen) på en säker plats.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.

- Om dessa säkerhetsanvisningar tillverkaren för eventuella skador.
- För att skydda barn mot farorna att aldrig lämna apparaten utanför apparaten som är oåtkomlig hänger nedåt.
- Denna apparat får endast användas för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten måste placeras på en yta som inte är varm.
- Rör inte de varma ytor. Använd inte apparaten när apparaten skada eller om den läcker.
- Använd aldrig apparaten oövervakat.
- Alla reparationer måste utföras av en kvalificerad tekniker.
- Laga endast till förtärbara livsmiddel.
- Det är absolut nödvändigt att apparaten kommer i direkt kontakt med livsmiddel.
- Var noga med att förvara apparaten på ett säkert sätt.
- Kontrollera så att apparatens spänning hemmets huvudspänning. Märkt Väggtuttaget måste vara minst 10A.
- Denna apparat uppfyller alla statiska (EMF). Om den hanteras ordentligt är bruksanvisning är apparaten säker.
- bevis som finns tillgängliga för apparaten.
- Flytta aldrig apparaten genom en sladd inte kan trassla sig.
- Användning av tillbehör som inte är godkända kan orsaka skador och ogiltiggöra apparaten.
- Låt apparaten svalna innan du använder den.
- Dra alltid ut kontakten ur uttaget och utföra underhåll på apparaten.

- För att undvika eltötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Använd inte den här apparaten om sladden eller kontakten är skadad eller om apparaten inte fungerar ordentligt eller om den har skadats på något sätt. För att undvika faror ska alltid en skadad sladd eller kontakt bytas av en auktoriserad tekniker (\*). Försök inte reparera apparaten själv.
- Dra ut kontakten ur uttaget när du inte använder apparaten.
- Obs: För att undvika risker med ofrivillig återställning av värmeskyddet får inte denna apparat kopplas till en extern kopplingsanordning, som till exempel en timer, eller kopplas till en krets som regelbundet kopplas på eller av.
- Använd inte apparaten i närheten av direkta värmekällor.
- Kontrollera så att sladden inte rör vid apparatens varma delar.
- Använd inte denna apparat i badrum eller nära en ho fylld med vatten. Om denna apparat faller ner i vatten får du inte under några omständigheter ta i apparaten utan att först ha dragit ur kontakten ur vägguttaget.
- Kontrollera så att sladden inte hänger över bords- eller diskkanterna, att den inte rör vid varma ytor eller kommer i direkt kontakt med apparatens varma delar. Placera inte apparaten under eller i närheten av gardiner, fönsterövertäckningar etc.
- Använd endast vinäger eller en produkt avsedd för borttagning av kalkavlagringar. Använd aldrig ammoniak eller andra ämnen som kan skada din hälsa.

\* *Kompetent kvalificerad reparation: tillverkarens eller importörens kundtjänst eller en kvalificerad, godkänd och kompetent person som kan utföra den här typen av reparationer utan att utsätta sig själv eller andra för faror. Lämna alltid in apparaten till den reparation.*

## BESKRIVNING AV DELAR

1. Täck med hål
2. Egg Holder
3. Grundläggande
4. På/Av omkopplare med ström
5. Nätsladd
6. Rostfritt stål värmeelement
7. Mätkoppens
8. Egg Picks



## FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmerna eller plasten från apparaten.
- Anslut nätsladden till uttaget. (Observera: Se till att spänningen som indikeras på enheten stämmer överens med den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220-240V 50/60Hz).
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig aggresiva produkter.
- Ställ maskinen på ett plant och stabilt underlag, och se till att det finns ett fritt utrymme på minst 10 cm runt enheten. Denna maskin lämpar sig inte för installation i ett skåp eller för användning utomhus.

## ANVÄNDNING

- Äggkokaren har kapacitet för kokning av 1 till 7 ägg samtidigt. Huruvida äggen koks löst, mellan eller hårt beror på mängden vatten du tillsätter.
- Använd mätkoppen för att bestämma mängden kallt vatten som behövs.
- Fyll äggkokarens topp med vattnet.
- Håla toppen av äggen med hållaren (på mätkoppen).
- Placera äggen i hållaren och placera den med locket ovanpå äggkokaren.
- Anslut kontakten till vägguttaget och tryck på strömbrytaren.
- Nu koks äggen.
- En summer signal ljuder när äggen är klara.
- Lyft försiktigt locket. Ta bort ägghållaren tillsammans med äggen från apparaten och skölj dem under kallt vatten.
- Nu kan du servera äggen.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ut sladden.
- Rengör utsidan med en fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel, skursvamp eller andra kemikalier.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten eller tvätta diskarna i diskmaskin.

## GARANTI

- Tristar kan inte hållas ansvariga för:
  - o Att apparaten har fallit ned
  - o Att apparaten har ändrats tekniskt
  - o Att apparaten har använts felaktigt
  - o Att apparaten har råkat ut för olycka
- Genom att reparation utförs korrekt, bekräftar vi en begränsad garanti på 24 månader att apparaten ska vara fri från fel under denna period. Denna garanti upphäver inte de andra garantierna som följer med apparaten. Denna garanti gäller inte om apparaten har varit utsatt för felaktig användning eller om den har varit utsatt för olycka.
- Spara alltid ditt kvitto, utan kvitto kan vi inte ge dig någon garanti.
- Skador som orsakats av att apparaten har blivit utsatt för felaktig användning eller om den har varit utsatt för olycka, kan inte omfattas av garantin och omfattas inte av garantin. Om de orsakas av felaktig användning eller om de orsakas av olycka, kan de inte omfattas av garantin.
- Tristar kan inte hållas ansvariga för:
  - o Skador som orsakas av felaktig användning eller om de orsakas av olycka
  - o Skador som orsakas av felaktig användning eller om de orsakas av olycka
- Rengöringen som nämns i den här manualen ska utföras för denna apparat.
- Om apparaten behöver repareras, ska den repareras av en auktoriserad firma.
- Denna apparat får inte modifieras.

- Om det uppstår problem med apparaten inom 2 år från inköpsdatumet och dessa täcks av fabriksgarantin kan du gå till inköpsstället och byta ut apparaten mot en ny.
- För frågor eller uppfyllelser kontakter du din återförsäljare, "köpstället".
- Denna apparat täcks av en 24 månaders garanti som startar på inköpsdagen (kvittot).
- I denna garanti ingår endast material- och tillverkningsfel.
- Om du vill göra anspråk på garantin ber vi dig att lämna in hela apparaten i originalförpackningen till din återförsäljare tillsammans med kvittot.
- Skador på tillbehör innebär inte automatiskt att hela apparaten byts ut utan kostnad. Ta kontakt med vår "hotline" vid sådana fall. Det tas alltid ut en kostnad om delar av glas eller plast har gått sönder.
- Skador på förbrukningsvaror eller delar som utsätts för slitage i form av t.ex. rengöring, underhåll eller byte omfattas inte av garantin och måste därför alltid betalas.
- Garantin upphör att gälla vid obehöriga ändringar av apparaten.
- När garantin har gått ut kan reparationer utföras av en kompetent återförsäljare eller annan reparationsservice mot påföljande betalning.



## RIKTLINJER FÖR

Denna apparat ska ej slutas  
den slutat fungera. Den  
för elektriskt och elektr

på apparaten, bruksanvisningen och  
på denna viktiga fråga. Materialen ska  
återvinnas. Genom att återvinna hu  
för att skydda vår miljö. Fråga de lok  
insamlingsställen.

### Förpackningen

Förpackningen består av 100 % åter  
förpackningen uppdelad.

### Produkten

Denna apparat är märkt enligt EU-d  
elektrisk och elektronisk utrustning  
återvinns ordentligt hjälper du till a  
och människors hälsa på ett negativ

### EC-deklaration om överensstämmelse

Denna apparat är skapad, tillverkad  
säkerhetsmålen i Lågvoltsdirektivet  
direktivet 2004/108/EC "Elektromagn  
direktivet 93/68/EEC. Denna apparat  
med mat och är tillverkad i enlighet



★★★  
**TRISTAR**

*Quality shouldn't be a luxury!*



RA-2992



BP-2988



<http://acctech.ru/cat/ya>

[www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87 | 5015 BH Tilburg | The Netherlands